



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## المؤتمر

### الدورة الأربعون

روما، 3-8 يوليو/تموز 2017

تقرير الدورة الثانية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك  
(روما، 11 - 15 يوليو/تموز 2016)

### موجز

إنّ اللجنة:

- (أ) أتت على منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) لإصدارها التقرير عن حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية لعام 2016 وأبدت قلقها إزاء حالة الأرصد السمكية في العالم وسلطت الضوء على التهديد الذي يشكله الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم إزاء استدامة الموارد البحرية؛
- (ب) ورحّبت بالتحسينات التي طرأت على استبيان العام 2015 حول تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد الصادرة عن المنظمة وافقت على أنه بإمكان الأعضاء استخدام البيانات المتاحة من خلال الاستبيان لإعداد التقارير عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة وغايات آيشي الخاصة بالتنوع البيولوجي وأقرت بالحاجة إلى تنمية قدرات البلدان النامية من أجل تنفيذ المدونة؛
- (ج) وأقرت تقريرها الدوري الخامس عشر للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك والدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية. وأجازت اللجنة للمشاورة الفنية المعنية بالخطوط التوجيهية الطوعية بشأن خطط توثيق المصيد (المشاورة الفنية) استئناف جلساتها لوضع الخطوط التوجيهية بصيغتها النهائية وعرضها على مؤتمر المنظمة في يوليو/تموز 2017 لاعتمادها بصيغتها النهائية؛
- (د) ورحّبت ببدء نفاذ الاتفاق الصادر عن المنظمة بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه وشجّعت الأطراف على عقد اجتماع استهلاكي وعلى تشكيل مجموعة العمل المخصصة التي تنص عليها المادة 21 انطلاقاً من الحاجة إلى بناء القدرات؛



mr484

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة

للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على

موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

- (هـ) أعلنت تأييدها القوي للسجل العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبردة وسفن التموين (السجل العالمي)؛
- (و) أقرت اقتراح إعلان يوم عالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم؛
- (ز) أكدت مجدداً التزامها متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية (المؤتمر الدولي) عبر تسليط الضوء على المساهمة القيمة للأسماك والمنتجات السمكية من أجل استيفاء الشروط التغذوية والنظم الغذائية المتنوعة وتوفير فوائد صحية هامة. وأقرت اللجنة مجالات العمل الرئيسية لمتابعة المؤتمر الدولي في قطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية؛
- (ح) أكدت مجدداً الوظيفة المتعددة الأبعاد التي تؤديها مصايد الأسماك الصغيرة النطاق من أجل الحد من الفقر وتحقيق الأمن الغذائي وما إلى ذلك من أمور وشددت على أهمية الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر (الخطوط التوجيهية الطوعية). ورحبت اللجنة بوضع برنامج شامل للمنظمة للمساعدة في مجال الخطوط التوجيهية الطوعية واتفقت على الحاجة إلى آلية مكاملة على شكل إطار استراتيجي عالمي للخطوط التوجيهية الطوعية؛
- (ط) ورحبت بنتائج المؤتمر العالمي لعام 2015 بشأن المصايد الداخلية والخطوات العشر للمصايد الداخلية الرشيدة؛
- (ي) وأنتت على المنظمة لإقامتها المنتدى العالمي عن المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك القائمة على الحقوق ورحبت ببرنامج العمل العالمي؛
- (ك) وأقرت اقتراح إعلان يوم عالمي للمصايد وتربية الأحياء المائية الحرفية؛
- (ل) وأنتت على دور المنظمة في محفل الأمم المتحدة وفي العمليات المخصصة لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتغير المناخ وأهداف التنمية المستدامة والتنوع البيولوجي وطلبت إلى المنظمة تعزيز مشاركتها ومساهمتها فيها؛
- (م) أنتت على دور أمانات الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك وعلى استحداث أجهزة إقليمية جديدة لمصايد الأسماك وأكدت على أهمية عمليات استعراض أداء تلك الأجهزة؛
- (ن) ورحبت باقتراح وضع استراتيجية شاملة وخطة عمل في المنظمة بشأن تغير المناخ وبمسودة استراتيجية المنظمة بشأن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتغير المناخ للفترة 2017-2020؛
- (س) ورحبت بما تقوم به المنظمة من عمل في موضوع معدات الصيد المهجورة أو المفقودة أو المستغنى عنها بشكل آخر وتوصيات مشاوره الخبراء بشأن تمييز معدات الصيد؛
- (ع) وأقرت مجالات العمل ذات الأولوية للفترة 2016-2017 من خلال تجديد دعمها لمبادرة النمو الأزرق وشددت على أهمية العمل على مجابهة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وتطبيق الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه والفاقد والمهدر من الأسماك وتنفيذ الشبكة الإقليمية لتربية الأحياء المائية على نحو ما نصت عليه الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم وتنمية مصايد الأسماك الداخلية واستراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ؛

- (ف) وأخذت علماً بالبيانين الصادرين عن المنظمة وعن جمهورية كوريا بشأن الاقتراح المنقح لإنشاء جامعة عالمية لمصايد الأسماك وشجعت الاتفاق على خارطة طريق لمقاربة تدريجية؛
- (ص) ووافقت على التقرير المرحلي لبرنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019؛
- (ق) وانتخبت رئيساً ونواباً لرئيس الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.

### الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس والمؤتمر

إنّ المجلس والمؤتمر مدعوان إلى القيام بما يلي:

- إقرار تقرير الدورة الثانية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.

### مسائل البرنامج والميزانية المعروضة لعناية المجلس

- حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصيد ذات الصلة (الفقرات 9 و13 و21)
- القرارات والتوصيات الصادرة عن الدورة الخامسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، أكادير، المغرب، 22-26 فبراير/شباط 2016 (الفقرات 23 و24 و25 و29 و31 و33 و35)
- قرارات وتوصيات الدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، برازيليا، البرازيل، 5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2015 (الفقرات 51 و55 و56 و58 و59 و60 و63 و64)
- مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم (الفقرات 68 و70 و74 و79)
- دور مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي ومتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية: الآثار المتصلة بالتغذية بالنسبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بما في ذلك الفاقد والمهدر من الأغذية (الفقرات 80 و83 و84 و88 و89 و90)
- ضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق (الفقرات 98 و99 و101)
- نتائج المؤتمر العالمي عن مصايد الأسماك الداخلية ومتابعته (الفقرتان 113 و114)
- نتائج حقوق الحياة والصيد لعام 2015 ومتابعته: منتدى عالمي عن النهج القائمة على الحقوق في قطاع مصايد الأسماك (الفقرات 119 و121 و123)
- السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية (الفقرة 126)
- المسائل المتعلقة بتغير المناخ والمسائل البيئية الأخرى (الفقرات 18 و144 و148)
- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة (الفقرات 150 و151 و152 و153 و154 و156 و157)
- اقتراح مقدم من جمهورية كوريا لإنشاء جامعة عالمية لمنظمة الأغذية والزراعة لمصايد الأسماك (الفقرة 160)
- برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة (الفقرة 161)

### مسائل السياسات العالمية والمسائل التنظيمية المعروضة لعناية المؤتمر

- أيدت اللجنة وشجعت التعاون الوثيق بين المنظمة والمنظمات الدولية والإقليمية المعنية الأخرى على غرار منظمة العمل الدولية، والمنظمة البحرية الدولية، و اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، ومنظمة التجارة العالمية، ومنظمة الجمارك العالمية، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وبشكل خاص اللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات، واتفاقية

- التنوع البيولوجي، والمنظمات الإقليمية لمصايد الأسماك بما في ذلك المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك (الفقرات 20 و33 و34 و37 و39 و40 و62 و75 و76 و128 و136 و155)
- حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة (الفقرة 12)
  - خطط توثيق المصيد (الفقرة 48)
  - مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم (الفقرات 66 و67 و74)
  - دور مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي ومتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية: الآثار المتصلة بالتغذية بالنسبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بما في ذلك الفاقد والمهدر من الأغذية (الفقرتان 87 و91)
  - ضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق (الفقرتان 93 و97)
  - السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية (الفقرة 126)
  - المسائل المتعلقة بالأمم المتحدة (الفقرة 128)

## بيان المحتويات

4-1	افتتاح الدورة
5	اعتماد جدول الأعمال والترتيبات الخاصة بالدورة
6	تعيين لجنة الصياغة
21-7	حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة
41-22	القرارات والتوصيات الصادرة عن الدورة الخامسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، أكادير، المغرب، 22-26 فبراير/شباط 2016
51-42	خطط توثيق المصيد
65-52	قرارات وتوصيات الدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، برازيليا، البرازيل، 5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2015
79-66	مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم
91-80	دور مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي ومتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية: الآثار المتصلة بالتغذية بالنسبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، بما في ذلك الفاقد والمهدر من الأغذية
106-92	ضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق
116-107	نتائج المؤتمر العالمي عن مصايد الأسماك الداخلية ومتابعتها
125-117	نتائج حقوق الحياة والصيد لعام 2015 ومتابعتها: منتدى علمي عن النهج القائمة على الحقوق في قطاع مصايد الأسماك
126	السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية
	العمليات العالمية والإقليمية
138-127	المسائل المتعلقة بالأمم المتحدة
143-139	المسائل المتعلقة بالأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك
149-144	المسائل المتعلقة بتغير المناخ والمسائل البيئية الأخرى
157-150	برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة
160-158	اقتراح مقدم من جمهورية كوريا لإنشاء جامعة عالمية لمنظمة الأغذية والزراعة لمصايد الأسماك

- 161..... برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة.
- 162..... انتخاب الرئيس ونواب الرئيس للدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك
- المسائل الأخرى
- 163..... التطورات في المنتديات التي تهم ولاية لجنة مصايد الأسماك: للإحاطة
- 166-164 ..... أية مسائل أخرى
- 167..... موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة.
- 168..... اعتماد التقرير

### المرفقات

المرفق ألف: جدول الأعمال

المرفق باء: قائمة بالوثائق

المرفق جيم: برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019

المرفق دال: أعضاء اللجنة

## افتتاح الدورة

- 1- عقدت لجنة مصايد الأسماك دورتها الثانية والثلاثين في روما خلال الفترة الممتدة من 11 إلى 15 يوليو/تموز 2016. وقد حضر الدورة 113 من أعضاء اللجنة وعضو واحد من الأعضاء المنتسبين ومراقبون من 9 من الدول الأخرى الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة)، والكرسي الرسولي وفلسطين، وممثلون من 9 من الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة ومراقبون من 39 من المنظمات الحكومية الدولية ومن 26 من المنظمات غير الحكومية الدولية. ويمكن الاطلاع على القائمة بالمندوبين والمراقبين على الصفحة الإلكترونية للجنة<sup>1</sup>.
- 2- وافتتح السيد Fabio Hazin، رئيس الدورة الثانية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك (اللجنة) هذه الدورة مرحباً بالمشاركين فيها.
- 3- وافتتح السيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، الدورة وألقى فيها بياناً. ويرد نص البيان الذي ألقاه ضمن الوثيقة COFI/2016/Inf.3 المتاحة على الصفحة الإلكترونية للجنة<sup>2</sup>.
- 4- وقدم رئيس الدورة تقريراً إدارياً عن العمل الذي قام به مكتب اللجنة في الفترة الفاصلة بين الدورتين، بما في ذلك عقد تسعة اجتماعات للمكتب وثلاثة اجتماعات مفتوحة أمام الأعضاء الآخرين في اللجنة .

## اعتماد جدول الأعمال والترتيبات الخاصة بالدورة

- 5- اعتمدت اللجنة جدول أعمال الدورة وجدولها الزمني مع إدخال التعديلات التالية: (1) إضافة البند الفرعي 9-3: السنة الدولية للمصايد وتربية الأحياء المائية الحرفية؛ و(2) تغيير توقيت دراسة البند 12 من يوم الخميس 14 يوليو/تموز إلى بعد ظهر يوم الثلاثاء 12 يوليو/تموز، فوراً بعد دراسة البند 7 من جدول الأعمال. ويرد جدول الأعمال في المرفق ألف بهذا التقرير. وترد ضمن المرفق باء قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة.

## تعيين لجنة الصياغة

- 6- تم انتخاب ما يلي من أعضاء في لجنة الصياغة: الأرجنتين، إسبانيا، إندونيسيا، إيطاليا، البرازيل، بنغلاديش، جمهورية كوريا، مصر، سلطنة عمان، سلوفاكيا، كندا، الكونغو، المغرب، النرويج، نيوزيلندا واليابان. وقد ترأست النرويج لجنة الصياغة.

<sup>1</sup> <http://www.fao.org/about/meetings/cofi/documents/ar/>  
<sup>2</sup> <http://www.fao.org/about/meetings/cofi/documents/ar/>



## حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة

7- أشادت اللجنة بالمنظمة لإعدادها تقرير "حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم في العالم 2016" الذي يشكل مرجعا عالميا للبيانات والإحصاءات والمعلومات المتعلقة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية. ودعت الأعضاء إلى تعزيز نظم جمع البيانات الوطنية من أجل دعم العمليات العلمية وتلك الخاصة بصنع القرار في مجال الإدارة الرشيدة لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

8- وأعربت اللجنة عن قلقها إزاء حالة الأرصدة السمكية على الصعيد العالمي، مشيرة إلى تزايد حجم الأرصدة التي تعاني من الصيد المفرط. وسلط الضوء على خطر الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم (الصيد غير القانوني) الذي يهدد استدامة الموارد البحرية. ودعا عدة أعضاء إلى تحسين إدارة طاقة الصيد لكي تتناسب مع توافر الموارد السمكية.

9- وأكدت اللجنة على أنه لكي يتسنى للمنظمة النهوض بولايتها باعتبارها الوكالة العالمية الرائدة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، من الضروري أن تحافظ المنظمة على قدراتها الفنية في هذين المجالين وأن تعززها.

10- وتم التشديد على أهمية تربية الأحياء المائية في تأمين سبل العيش والأسماك كمصدر للغذاء نظرا إلى أن هذا القطاع يوفر أكثر من نصف الأسماك المخصصة للاستهلاك البشري.

11- كما تم التطرق إلى الروابط المهمة القائمة بين الأسماك والتغذية، خاصة في ضوء التوصيات الصادرة عن المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية.

12- وشدد بعض الأعضاء على ضرورة وضع خطوط توجيهية دولية بشأن فواقد ما بعد الصيد وتم حث المنظمة على مواصلة عملها في هذا المجال.

13- ورحبت اللجنة بالتحسينات التي أدخلت على استبيان عام 2015 عن تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد الصادرة عن المنظمة (مدونة السلوك) وأشارت إلى الرقم القياسي المسجل في معدل الرد على الاستبيان. وطلبت من المنظمة مواصلة تحسين الاستبيان الإلكتروني ونظم المعلومات ذات الصلة وشجعت الأعضاء على الحفاظ على التزامهم برفع التقارير.

14- ووافقت اللجنة على أنه يمكن للأعضاء استخدام البيانات والمعلومات المقدمة من خلال الاستبيان المتعلق بالمدونة، لغرض رفع التقارير عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة وأهداف آيشي التي يمكن من أجلها إضافة أسئلة تكميلية، حسب الضرورة. وعند استخدام البيانات لغرض التقييمات والتقارير المخصصة، ناشدت اللجنة المنظمة النظر في الجوانب المتعلقة بالسرية بالتشاور مع الأعضاء المعنيين، حسب الاقتضاء.

- 15- وسلّمت اللجنة بالتحديات التي تواجهها البلدان النامية في تنفيذ المدونة وضرورة تنمية القدرات.
- 16- وسلّط الضوء على دور المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك وغيرها من العمليات الإقليمية لإدارة الموارد السمكية المشتركة، من خلال أطر فعالة للحوكمة والإدارة.
- 17- وأقرت اللجنة بأهمية قطاع مصايد الأسماك الصغيرة النطاق ودور مبادرة النمو الأزرق التي أطلقتها المنظمة في تحسين استدامة تربية الأحياء المائية ومصايد الأسماك الطبيعية.
- 18- وطلبت اللجنة إلى المنظمة وضع استراتيجيات فعالة خاصة بالتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره لقطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية .
- 19- وأكد بعض الأعضاء مجددا طلبهم تصحيح الأخطاء المتعلقة بتقييم بعض الأنواع في تقرير حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم، في حين طلب أعضاء آخرون من المنظمة تفادي استخدام فئات التقرير السابق المتعلقة بحالة الأرصد في ما يتم تبادله من معلومات.
- 20- وأبرزت اللجنة أهمية السلامة في البحار في قطاع مصايد الأسماك وأعربت عن ارتياحها للتعاون الوثيق بين المنظمة ومنظمة العمل الدولية والمنظمة البحرية الدولية.
- 21- ورحبت اللجنة بالعرض الذي قدمته الولايات المتحدة الأمريكية لتمويل حلقة عمل للخبراء مخصصة لاستعراض نتائج حلقة العمل الدولية الأخيرة عن الصيد العرضي للتنديبات البحرية.
- القرارات والتوصيات الصادرة عن الدورة الخامسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، أكادير، المغرب، 22-26 فبراير/شباط 2016**
- 22- أقرت اللجنة تقرير الدورة الخامسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك الذي عُقد في أكادير، المغرب (من 22 إلى 26 فبراير/شباط 2016) وتوجهت بالشكر إلى حكومة المملكة المغربية لاستضافتها الدورة.
- 23- وأكدت اللجنة على الوظيفة المهمة التي تقوم بها اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك كمنتدى للأعضاء بشأن قضايا التجارة ذات الصلة بالمسائل الفنية والسياسة العامة، وسلط بعض الأعضاء الضوء أيضا على أهمية الخبرة الفنية للمنظمة في دعم عمل اللجنة الفرعية.

- 24- وأعربت اللجنة عن دعمها لأنشطة بناء القدرات التي تضطلع بها المنظمة بشأن القضايا المتعلقة بما بعد الصيد والوصول إلى الأسواق، لا سيما بالنسبة إلى صغار المنتجين والقائمين على التجهيز في البلدان النامية .
- 25- وسلطت اللجنة الضوء على دور مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في ضمان الأمن الغذائي والتغذية ورحبت بالجهود التي تبذلها المنظمة لتحسين إدراج مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الاستراتيجيات والبرامج الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية.
- 26- ورحبت اللجنة بتزايد التعاون بين اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية ودعت إلى مواصلة تعزيز هذا التعاون.
- 27- ورحبت اللجنة بإدراج عدد من البنود الجديدة على جدول أعمال اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك، مما يضمن استمرار أهمية توصيات اللجنة الفرعية.
- 28- وأحيطت علما بأن اللجنة الفرعية قد أعربت عن دعمها لاقتراح جمهورية كوريا القاضي بإنشاء جامعة منظمة الأغذية والزراعة العالمية لمصايد الأسماك واستضافتها، مع الإشارة إلى أنه سيتم الاستمرار في مناقشة هذا الاقتراح خلال الدورة الثانية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.
- 29- وأكدت اللجنة على أهمية التجارة في الخدمات المتصلة بمصايد الأسماك ورحبت بالعمل الذي تقوم به المنظمة بشأن إجراء استعراض للأدبيات المتاحة عن هذا الموضوع، بما في ذلك عن الخدمات المتعلقة بتربية الأحياء المائية.
- 30- وأشارت اللجنة إلى أهمية إدراج الظروف الاجتماعية وظروف العمل في جدول أعمال اللجنة الفرعية.
- 31- وأبرزت اللجنة أهمية الحد من الفاقد والمهدر من الأغذية، لا سيما في سلسلة القيمة ما بعد الصيد، ورحبت بمواصلة العمل في هذا المجال.
- 32- وشددت اللجنة على أهمية القدرة على الصمود على امتداد سلسلة قيمة الأغذية البحرية، لا سيما بالنسبة إلى القطاع الصغير النطاق والدول الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية المعرضة للمخاطرة في مواجهة الكوارث الطبيعية وتغير المناخ.
- 33- وأكدت اللجنة مجددا دعمها لعمل المنظمة بشأن الأنواع المائية المستغلة تجاريا التي تم اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض (اتفاقية التجارة الدولية)، وشددت على الدور المفيد والمهم الذي يقوم به فريق الخبراء الاستشاريين التابع للمنظمة (فريق الخبراء) في استعراض اقتراحات قوائم اتفاقية التجارة الدولية بالنسبة إلى هذه الأنواع.

- 34- وطلبت اللجنة من المنظمة مواصلة تعاونها مع اتفاقية التجارة الدولية من أجل دعم تنفيذ متطلبات الاتفاقية.
- 35- وأوصى بعض الأعضاء مرة أخرى بأن يتم تمويل عمل فريق الخبراء من البرنامج العادي للمنظمة. وأعرب بعض الأعضاء أيضاً عن دعمهم لاستكشاف بدائل لآلية التمويل الممكنة الخاصة بفريق الخبراء الاستشاريين لضمان مساهمة منصفة في الفريق من جانب مجموعة متنوعة من أعضاء المنظمة.
- 36- وشجع بعض الأعضاء المنظمة على إجراء استعراضات شاملة عن الآثار الناجمة عن قوائم اتفاقية التجارة الدولية المتعلقة بصون الموارد السمكية وإدارتها وكذلك بشأن الجوانب الاقتصادية والاجتماعية للجماعات الإقليمية. إلا أن بعض الأعضاء اعترضوا على ذلك ومن ثم لم يتم التوصل إلى توافق عام في الآراء.
- 37- وأعربت اللجنة عن دعمها لتعاون المنظمة مع منظمات وترتيبات دولية أخرى، منها اتفاقية التجارة الدولية وهيئة الدستور الغذائي ومنظمة التجارة العالمية بشأن قضايا التجارة بشكل عام، وبشأن قضايا الإعانات المقدمة لقطاع مصايد الأسماك، على وجه الخصوص.
- 38- وأقرت اللجنة بأهمية تجارة الأسماك بالنسبة إلى تنمية مصايد الأسماك. وأبدى العديد من الأعضاء قلقهم إزاء التدابير والاشتراطات الأحادية، بما في ذلك المعايير الخاصة والوطنية والإقليمية وهو ما قد يتعارض مع القانون الدولي ويشكل حواجز فنية أمام التجارة تتعارض مع منظمة التجارة العالمية .
- 39- وأثنت اللجنة على العمل الذي تضطلع به المنظمة لتحسين النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترميزها (النظام المنسق) بالنسبة إلى منتجات الأسماك بالتعاون مع منظمة الجمارك العالمية، وشجعت المنظمة على مواصلة هذا النشاط مع التركيز على تنقيح جداول التعريفات الجمركية المنسقة لأنواع المهددة بالانقراض، وهو ما يقتضي تحسين الرصد في مجال التجارة، وعلى إمكانية التمييز بين الأنواع المستزرعة وأنواع المصايد الطبيعية.
- 40- وشدد العديد من الأعضاء على الدور الأساسي الذي تؤديه المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك في مجال إدارة مصايد الأسماك وشجعوا المنظمة على مواصلة التعاون معها، بما في ذلك بشأن المسائل ذات الصلة بالتجارة.
- 41- ورحبت اللجنة بالدعوة الكريمة لجمهورية كوريا لاستضافة الدورة السادسة عشرة للجنة الفرعية.

### خطط توثيق المصيد

- 42- أكدت اللجنة مجدداً الدور المحوري الذي باستطاعة خطط توثيق المصيد أن تضطلع به لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. ووافقت اللجنة على أنّ الخطوط التوجيهية بشأن خطط توثيق المصيد (الخطوط التوجيهية) يمكن

أن تشكل وثيقة توجيهية أساسية للأعضاء والمجتمع الدولي وأن تستفيد منها على وجه التحديد مجموعات العمل المنبثقة عن المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك.

43- وأُعريت اللجنة عن تقديرها لرئيس المشاورة التقنية بشأن الخطوط التوجيهية وأُنتت على ما بذله والمنظمة من جهود جبارة لمؤازرة جهود الأعضاء في سبيل وضع الخطوط التوجيهية.

44- وأشارت اللجنة إلى أنه بعد دورتين للمشاورة التقنية واجتماعين غير رسميين، لم يتم التوصل إلى اتفاق بشأن اثنتين من الفقرات. واتفقت اللجنة على أنه يتعين استئناف المشاورة لوقت قصير يتيح للأعضاء تقديم اقتراحات جديدة بغية إيجاد حل للفقرتين العالقتين. وأُعريت اللجنة عن دعمها الكامل للمشاورة التقنية لكي تواصل عملها ودعت إلى مزيد من المرونة والتعاون بين الأعضاء لوضع الخطوط التوجيهية بصيغتها النهائي.

45- وشدد بعض الأعضاء على أنه يتعين على اللجنة أن تسعى إلى التوافق في دورتها الثانية والثلاثين على اعتبار أنه قد تم الاتفاق على القسم الأكبر من النص. وأبدى الأعضاء تحفظهم الشديد على إرجاء هذا البند إلى الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك التي ستعقد في عام 2018. وأبدى الأعضاء أيضاً قلقهم إزاء الموارد المالية المحدودة المتاحة والتي ستكون ضرورية لعقد دورة إضافية للمشاورة التقنية من أجل بحث الفقرتين المتبقيتين.

46- وأكد بعض الأعضاء أنهم بحاجة إلى مزيد من الوقت لوضع الخطوط التوجيهية بصيغتها النهائية مشددين على ضرورة مراعاة الاختلافات في أوضاع مصايد الأسماك والمسؤوليات على امتداد سلسلة الإمداد. وأبدى الأعضاء قلقهم أيضاً إزاء الإجراءات المتبعة لوضع الخطوط التوجيهية والتي لم تسمح بمشاركة العديد من الأعضاء، خاصة البلدان النامية والدول الصغيرة الجزرية النامية. واقترح بعض الأعضاء عرض الخطوط التوجيهية على الدورة المقبلة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك في عام 2017 والسعي إلى اعتمادها خلال الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.

47- وأكد بعض الأعضاء مجدداً على أهمية بناء القدرات وتقديم المساعدة الفنية لتنفيذ الخطوط التوجيهية بالنسبة إلى البلدان النامية والمصايد الصغيرة النطاق.

48- وأجازت اللجنة للمشاورة التقنية ما يلي: (1) استئناف دورتها مجدداً في أقرب وقت ممكن ومعالجة الفقرتين العالقتين وإيجاد حل لهما؛ (2) وضع الخطوط التوجيهية بصيغتها النهائية؛ و(3) عرض الخطوط التوجيهية على الدورة الأربعين لمؤتمر المنظمة الذي من المقرر عقده في شهر يوليو/تموز 2017 بغية اعتمادها بصيغتها النهائية.

49- وأبرز الأعضاء الحاجة إلى اطلاعهم على الاجتماع المقبل للمشاورة التقنية وعلى تلقي النسخ المترجمة من وثائق العمل بجميع اللغات الرسمية في المنظمة قبل وقت كافٍ بما يتيح لممثلي البلدان إجراء ما يلزم من تحليل وتحضيرات.

50- وأشار بعض الأعضاء إلى أنه سيكون من الصعب للغاية حضور المشاورة التقنية في ما تبقى من سنة 2016.

51- ودعت اللجنة الأعضاء إلى تقديم الدعم المالي لاستئناف المشاورة التقنية وطلبت من الأعضاء كافة التعاون معاً لوضع الخطوط التوجيهية بصيغتها النهائية في أقرب وقت ممكن. وأبرز بعض الأعضاء الحاجة إلى الاستفادة من صندوق المساعدة الوارد في القسم السابع من الاتفاق من أجل تنفيذ أحكام اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة في 10 ديسمبر/كانون الأول 1982، في ما يخص حفظ وإدارة الأرصد السمكية المتداخلة المناطق والأرصد السمكية الكثيرة الارتحال.

### قرارات وتوصيات الدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، برازيليا، البرازيل، 5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2015

52- أقرت اللجنة تقرير الدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التي انعقدت في برازيليا، البرازيل (9-5 أكتوبر/تشرين الأول 2015) وتوجهت بالشكر إلى حكومة البرازيل لاستضافتها الدورة.

53- واستدكرت اللجنة أهمية تربية الأحياء المائية بالنسبة إلى ضمان الأمن الغذائي والتغذية والتخفيف من حدة الفقر وتوليد الدخل وخلق فرص العمل والتجارة، وأشارت إلى ضرورة تحسين مساهمة تربية الأحياء المائية الصغيرة النطاق في تحقيق هذه المنافع.

54- كما سلّطت اللجنة الضوء على الحاجة إلى ضمان استدامة النمو المستمر لإنتاج تربية الأحياء المائية، مشيرةً إلى الآثار الإيجابية الممكنة لتربية الأحياء المائية على البيئة.

55- وأعربت اللجنة عن تقديرها لعمل مجموعة العمل الاستشارية المعنية بالموارد الوراثية المائية والتكنولوجيات ذات الصلة (مجموعة العمل الاستشارية) وخطة عملها المقترحة. وشدد بعض الأعضاء على ضرورة ألا تكون الكائنات المحورة وراثياً جزءاً من عملها.

56- وأعربت اللجنة أيضاً عن الحاجة إلى إقامة تعاون وثيق بين مجموعة العمل الاستشارية وهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

57- ورحّبت اللجنة بزيادة التعاون بين اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية ودعت إلى مواصلة توطيد هذا التعاون.

58- وأعربت اللجنة عن دعمها لمبادرة النمو الأزرق التي أطلقتها المنظمة ورحبت بالإطار الاستراتيجي للجنة الفرعية والمجالات ذات الأولوية للعمل في المستقبل.

- 59- وشددت اللجنة على الحاجة إلى تحسين كفاءة إنتاج تربية الأحياء المائية، وطلبت مساعدة المنظمة في تنمية تربية الأحياء المائية على نحو مستدام (لا سيما في الدول الجزرية الصغيرة النامية).
- 60- وشددت اللجنة على الحاجة إلى تحسين فرص عمل الشباب والنساء، وتنمية القدرات في مجال تربية الأحياء المائية، وإقامة شبكات للمزارعين، والوصول إلى الأسواق، والأمن البيولوجي، ومعالجة المخاطر المهنية وتلك المتعلقة بالسلامة، وطلبت المساعدة من المنظمة في هذه المجالات.
- 61- وسلّطت اللجنة الضوء على عدم كفاية البيانات المتعلقة بإنتاج تربية الأحياء المائية وآثار ذلك على فرص العمل والتخفيف من حدة الفقر، ودعت الأعضاء إلى تحسين جمع البيانات ورفع التقارير.
- 62- ودعت اللجنة إلى تعزيز التعاون بين المنظمة والمنظمات الدولية والإقليمية المعنية، على غرار الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك، بغية تيسير جمع البيانات بشكل أفضل، ونشر المعلومات والمعارف، وتجنب الازدواجية.
- 63- والتمس العديد من الأعضاء المساعدة من المنظمة للحصول على توجيهات بشأن إنتاج أعلاف سمكية ذات نوعية جيدة ومراعية للبيئة ومستدامة اقتصادياً .
- 64- ودعا العديد من الأعضاء إلى تنفيذ الخطوط التوجيهية الفنية لإصدار الشهادات لتربية الأحياء المائية الصادرة عن المنظمة، وطلبوا مساعدة المنظمة لتنفيذ هذه الخطوط التوجيهية.
- 65- ورحبت اللجنة بدعوة جمهورية إيران الإسلامية الكريمة لاستضافة الدورة التاسعة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية في طهران خلال الفترة من 23 إلى 26 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

### **مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم**

- 66- رحّبت اللجنة ببدء نفاذ الاتفاق الصادر عن المنظمة في عام 2009 بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه (الاتفاق) وشجعت غير الأطراف فيه على الانضمام إلى هذا الاتفاق. وقد أعلن عدد من الأعضاء أنهم قد باسروا بالفعل الإجراءات الداخلية في بلدانهم لكي يصبحوا أطرافاً في الاتفاق أو أنهم في طور إنجازها.
- 67- وشجّعت اللجنة الأطراف في الاتفاق على عقد اجتماع استهلاكي في أقرب وقت ممكن لمعالجة مختلف النواحي الخاصة بتنفيذ الاتفاق وإنشاء مجموعة العمل المخصصة التي نصت عليها المادة 21 منه ودعت المنظمة إلى تحديد جهات تنسيق لرفع التقارير والتبادل الإلكتروني للمعلومات.

68- وأشارت اللجنة إلى أنّ كلاً من الأطراف وغير الأطراف في الاتفاق بحاجة إلى مساعدة لبناء قدراتهم. ودعت اللجنة بهذا الصدد إلى تقديم الدعم لبرنامج المنظمة العالمي الشامل لبناء القدرات في مجال الاتفاق والصكوك الدولية ذات الصلة لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. وعرضت جمهورية كوريا تقديم مساهمة مالية لهذا البرنامج.

69- وأشارت اللجنة إلى أنّ تنفيذ الاتفاق لن يقضي لوحده على الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم مسألة الضوء على أهمية مواجهة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم بواسطة جميع الوسائل المتاحة، بما في ذلك تعزيز أداء دول العلم ومسؤوليات الدول الساحلية والتدابير المتخذة في الأسواق. وأطلعت اللجنة بهذا الصدد على نتائج الدعوى 21 في المحكمة الدولية لقانون البحار وعلى ازدياد عدد السفن الضالعة في الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في شمال المحيط الهادئ. وجرى التشديد أيضاً على الالتزام والتنسيق الحازمين على المستويات الوطنية والإقليمية الفرعية والإقليمية لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، بما في ذلك الحاجة إلى معالجة الطلب على المنتجات غير الشرعية في السوق.

70- وأعلنت اللجنة تأييدها الكامل للسجلّ العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبرّدة وسفن التموين (السجلّ العالمي) ولتطويره بشكل مستمر وأقرت بأنه قد يضطلع بدور هام باعتباره أداة لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وللموازنة تنفيذ الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء والصكوك الدولية الأخرى ذات الصلة.

71- وأنتت اللجنة على التقدم المحرز في السجلّ العالمي، لا سيما إنشاء مجموعة العمل غير الرسمية الفنية والاستشارية المفتوحة العضوية المعنية بالسجلّ العالمي وما تقوم به من عمل، فضلاً عن مجموعات العمل الرئيسية المتخصصة والمشروع الرائد، وحثت الأعضاء على تعزيز مشاركتهم بما في ذلك إتاحة البيانات من جانب الأعضاء. وشجّع بعض الأعضاء استخدام نظام أرقام السفن الصادر عن المنظمة البحرية الدولية لأغراض السجلّ العالمي.

72- وأعرب بعض الأعضاء عن الحاجة إلى التعاون مع المبادرات القائمة حالياً الخاصة بسجلات السفن، لا سيما تلك التي نص عليها اتفاق الأمم المتحدة بشأن الامتثال وتلك الموجودة لدى المنظمات الإقليمية لإدارة مصائد الأسماك، تجنباً للازدواجية.

73- وشدد بعض الأعضاء على الحاجة إلى إجراء تحليل معمّق لمردودية التكاليف والتوصل إلى اتفاق بشأن برنامج ثابت للتمويل قبل المضي قدماً في استخدام السجلّ العالمي في الأجل البعيد.

74- وأقرت اللجنة اقتراح إعلان يوم عالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

75- ورحبت اللجنة بالإجمال بعمل مجموعة العمل المخصصة المشتركة بين الفاو والمنظمة البحرية الدولية المعنية بالصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم والشؤون ذات الصلة وأوصت بضرورة تكثيف اجتماعاتها وبأن تنضم منظمة العمل الدولية رسمياً إلى مجموعة العمل هذه.



76- وأشار بعض الأعضاء إلى أنّ شبكات الجريمة المنظمة العابرة للحدود غالباً ما تكون مرتبطة أيضاً بالصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، لكنهم أقرّوا بأنّ ولاية كل من المنظمة ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة تكملان وتوازنان بعضهما البعض وأنه يتعين بالتالي تنسيق الجهود وليس تكرارها.

77- واعتبر بعض الأعضاء أنه من الضروري التمييز بشكل واضح بين الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم والجريمة المنظمة عبر الحدود .

78- وتوقف بعض الأعضاء عند تحديات محددة على صعيد المصايد الداخلية بفعل الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وأشاروا إلى ضرورة إيجاد حلّ سريع لها.

79- وأيدت اللجنة وضع خطوط توجيهية تقنية للمنظمة بشأن منهجيات ومؤشرات تقدير حجم الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وتأثيراته. ودعت أيضاً إلى إتاحة تقديرات دورية موثوقة للصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، بما في ذلك على المستوى الإقليمي.

**دور مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي ومتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية: الآثار المتصلة بالتغذية بالنسبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، بما في ذلك الفاقد والمهدر من الأغذية**

80- أكدت اللجنة مجدداً على التزامها بمتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية، وإعلان روما عن التغذية وإطار العمل المصاحبين له.

81- وسلّط الأعضاء الضوء على المساهمات القيّمة للأسماك والمنتجات السمكية لتلبية الاحتياجات التغذوية وتنويع النظم الغذائية وتوفير منافع صحية مهمة.

82- كما أفاد الأعضاء بالجهود المبذولة لإعطاء الأولوية لاستهلاك الأسماك وزيادة مساهمة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في النظم الغذائية الصحية وسبل كسب العيش وتحسين التغذية.

83- وأقرّت اللجنة بالإجماع مجالات العمل الرئيسية التي تم تحديدها لمتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية في قطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

84- وأوصت اللجنة بوضع سياسات وبرامج ميدانية تسمح للبلدان بالاستثمار في تنمية سلسلة القيمة الخاصة بالأسماك وتربية الأحياء المائية مع التركيز على التغذية، وإبلاء انتباه خاص لدور المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم.

- 85- وأشارت اللجنة أيضاً إلى ضرورة إبقاء الاعتبار اللازم للسياسات والتدخلات التي من شأنها إتاحة المنافع التغذوية الناشئة عن زيادة استهلاك الأسماك للجميع.
- 86- وشددت اللجنة على أهمية اعتماد ممارسات مستدامة واتخاذ إجراءات لضمان سلامة الأغذية في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- 87- وشجعت اللجنة، بغرض تعزيز الإنتاج الغذائي المراعي للتغذية، التعاون بين إدارات المنظمة، وبين الوكالات التي توجد مقرها في روما وبين الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية، بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني.
- 88- وسلّمت اللجنة بالمنافع الناشئة عن التعاون الوثيق بين لجنة مصايد الأسماك ولجنة الأمن الغذائي العالمي بهدف مواصلة التركيز على الأمن الغذائي والتغذية في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتعزيزه إلى أقصى حدٍ.
- 89- وأيدت اللجنة وضع خطوط توجيهية فنية للمنظمة تتناول أسباب الفاقد والمهدر من الأغذية وسبل معالجتهما، كما أحاطت علماً بعرض الترويج الرامي إلى تقديم مساهمات مالية لهذا الغرض.
- 90- وأقرت اللجنة بالدور الهام الذي تضطلع به الفاو في مجال تنسيق قواعد البيانات الموجودة والمتعلقة بالتركيبية التغذوية للأسماك والمنتجات السمكية، وفي سدّ النقص في المعلومات والحاجة إلى البحوث التي تتناول مساهمة الأسماك والأغذية البحرية في تحسين التغذية.
- 91- كما أقرت اللجنة بالفرص التي يتيحها كل من عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية وخطوة التنمية المستدامة لعام 2030 من أجل تعزيز التركيز على التغذية في إطار تطوير مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

### ضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق

- 92- أكدت اللجنة مجدداً الوظيفة المتعددة الأبعاد لمصايد الأسماك الصغيرة النطاق من أجل الحد من الفقر وتحقيق الأمن الغذائي والتغذية والتماسك الاجتماعي والاستقرار والتنمية والقيم الثقافية وتوليد الدخل وفرص العمل وتأمين سبل العيش.
- 93- وشددت اللجنة على أهمية الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر (الخطوط التوجيهية الطوعية) باعتبارها أداة للتوصل إلى مصايد أسماك صغيرة النطاق مستدامة في البلدان النامية والمتقدمة على حد سواء.

- 94- وأنتت اللجنة على المنظمة لما اضطلعت به من أنشطة في سبيل تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية وشجعت على المضي قدماً في هذه الأنشطة بالتعاون الوثيق مع جميع المعنيين من أصحاب المصلحة.
- 95- والتمست اللجنة توجيهات بالنسبة إلى التوسيم الإيكولوجي والنفاذ إلى الأسواق وتوزيع المنافع والقدرة التنافسية في سياق تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية.
- 96- وأشارت اللجنة إلى ما أحرزه الأعضاء من تقدم دعماً لعملية تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية، خاصة إشراك أصحاب المصلحة في مصايد الأسماك الصغيرة النطاق في عمليات صنع القرارات.
- 97- ورحبت اللجنة بشدة بإدراج الخطوط التوجيهية الطوعية ضمن السياسات والاستراتيجيات الإقليمية والوطنية وما يتصل بها من أنشطة تنفيذ، بما فيها تلك التي لا تقتصر على قطاع مصايد الأسماك فحسب، وشجعت المنظمة على مواصلة جهود التعميم هذه بما في ذلك إشراك المكاتب الإقليمية للمنظمة والمنظمات الإقليمية.
- 98- واقترحت اللجنة إدراج مصايد الأسماك الصغيرة النطاق في مبادرة النمو الأزرق والخطط الاستراتيجية الأخرى للمنظمة باعتبارها مكوناً أساسياً من مكوناتها.
- 99- ورحبت اللجنة بإعداد برنامج شامل للمنظمة الخاص بالخطوط التوجيهية الطوعية وانفتحت على الحاجة إلى وجود آلية مكملة على شكل إطار استراتيجي عالمي خاص بالخطوط التوجيهية الطوعية يُعد بمشاركة كاملة وفاعلة من الأقاليم كافة وبالتشاور مع جميع أصحاب المصلحة في المصايد الصغيرة النطاق.
- 100- ودعت اللجنة المنظمة إلى إعطاء مزيد من التفاصيل عن غاية الإطار الاستراتيجي العالمي الخاص بالخطوط التوجيهية الطوعية ودوره وهيكله مع التشديد على وظيفته بالنسبة إلى تشاطر المعلومات والخبرات وللتشجيع على اتباع نهج شامل ومتكامل.
- 101- وأكدت اللجنة على ضرورة تأمين مزيد من التمويل ورحبت برنامج المنظمة الشامل الخاص بالخطوط التوجيهية الطوعية باعتباره آلية لتعبئة الموارد من خارج الميزانية وشجعت اللجنة الأعضاء على الانضمام إلى النرويج في دعمها للمشاريع المدرجة في إطار هذا البرنامج.
- 102- وأنتت اللجنة على التزام بعض الأعضاء بإزاء دعم العمليات الإقليمية والتعاون بين المنظمة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمات المجتمع المدني.
- 103- وأشير إلى اقتراح إقامة سنة دولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية باعتباره فرصة إضافية لمؤازرة الجهود الرامية إلى النهوض بمصايد الأسماك الصغيرة النطاق .

104- ودعا بعض الأعضاء المنظمة إلى دعم تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية بما في ذلك من خلال التوعية وتنمية القدرات.

105- وشددت اللجنة على الدور البارز الذي تضطلع به الحكومات لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق.

106- واقترحت اللجنة كذلك البحث في دور الإطار الاستراتيجي العالمي الخاص بالخطوط التوجيهية الطوعية من أجل رصد التقدم المحرز باتجاه تحقيق الغايات ذات الصلة من أهداف التنمية المستدامة بموازاة الإقرار بأنّ البلدان هي المسؤولة عن رفع التقارير عن أهداف التنمية المستدامة.

### نتائج المؤتمر العالمي عن مصايد الأسماك الداخلية ومتابعته

107- رحّبت اللجنة بنتائج المؤتمر العالمي عن مصايد الأسماك الداخلية لعام 2015 وبالخطوات العشر لمصايد الأسماك الداخلية الرشيدة مع تسليط الضوء على العلاقات القائمة بين الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن مصايد الأسماك الصغيرة الحجم والخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني.

108- وشددت اللجنة على أهمية مصايد الأسماك الداخلية بالنسبة إلى الأمن الغذائي وسبل العيش والتنمية الاقتصادية، مشيرة إلى أنّها تتسم بأهمية خاصة بالنسبة إلى المجتمعات الريفية الداخلية والبلدان غير الساحلية.

109- ولاحظت اللجنة كذلك أنّ مصايد الأسماك الداخلية لم تحظَ بالاهتمام الواجب في ما مضى وأنّه غالباً ما لا يوجد اعتراف بالقيمة الحقيقية لما تقدمه من مساهمات .

110- أخذت اللجنة علماً بالخطوات العشر لمصايد الأسماك الداخلية الرشيدة وطلبت إلى المنظمة وضع خطة لتطبيقها.

111- أما في ما يتعلق بالخطوة 6 من الخطوات العشر، فقد أشارت اللجنة إلى أنّ إدارة المصايد الداخلية في المياه العابرة للحدود هي من صلاحيات البلدان المشاطئة والأجهزة الإقليمية المختصة حسب المقتضى.

112- وأشارت اللجنة إلى أهمية المصايد الترفيهية، خاصة بالنسبة إلى السياحة.

113- وطلبت اللجنة إلى المنظمة إعطاء توجيهاتها بشأن أفضل الممارسات في مجال إدارة المصايد الداخلية، خاصة في سياق أطر التخطيط الأوسع نطاقاً.

114- وتوقفت اللجنة عند الصعوبات التي تعترض قياس إنتاج المصايد الداخلية قياساً دقيقاً وأوصت بوضع منهجية فعالة لرصد حالة المصايد الداخلية وتقييمها بحيث يمكن الاستناد إليها عند تحديد قيمتها والإقرار بأهميتها على النحو المناسب ودعم إدارتها. وطلبت إلى المنظمة إعداد منهجية التقييم المذكورة مع مراعاة الاعتبارات الأوسع نطاقاً الخاصة بالنظام الإيكولوجي التي تؤثر على المصايد الداخلية.

115- وأوصت اللجنة كذلك بإجراء تقييم كمي إقليمي من خلال دراسات تجريبية وحلقات عمل إذا أمكن ذلك. واتفقت على أنّ هذا من شأنه أن يساهم أيضاً في رصد التقدم المحرز باتجاه تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغايات آيشي للتنوع البيولوجي .

116- وطلبت اللجنة إدراج موضوع المصايد الداخلية في الدورات اللاحقة للجنة مصايد الأسماك .

### نتائج حقوق الحياة والصيد لعام 2015 ومتابعتها: منتدى عالمي عن النهج القائمة على الحقوق في قطاع مصايد الأسماك

117- أُنْتُت اللجنة على المنظمة في ما يتعلق بالمنتدى العالمي عن النهج القائمة على الحقوق في قطاع مصايد الأسماك الذي استضافته كمبوديا بالتعاون مع الفاو وغيرها من الشركاء ورحّبت بالمبادرة التي أطلقتها المنظمة والتي تتعلق بالمسألة المعقدة للنهج القائمة على الحقوق في قطاع مصايد الأسماك.

118- وأشارت اللجنة إلى أنه لا يوجد شكل واحد من أشكال النهج القائمة على الحياة أو الحقوق يناسب جميع الحالات وإلى أنه يتعين تكييف الأطر الخاصة بالحقوق بما يتماشى مع السياقات المحلية وذلك باستخدام نهج شاملة وتشاورية وقائمة على الإدارة المشتركة.

119- ورحّبت اللجنة ببرنامج العمل العالمي مؤكدة أنّ المنظمة هي المنتدى المناسب وينبغي لها أن تكون منبراً محايداً لتحسين المعارف عن النهج القائمة على الحقوق.

120- وعرض عدد كبير من الأعضاء تجارب إقليمية وأشادوا بالمنتدى العالمي. ورحّبوا كذلك بأنشطة المتابعة مسليين الضوء على أنّ الإطار الخاص بالسياسات واستراتيجية الإصلاح لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في أفريقيا يدعم بالفعل الترويج لاعتماد نهج قائمة على الحقوق .

121- وشددت اللجنة على دور المنظمة الهام في توفير المعارف والدعم المؤسسي والمساعدة لوضع نظم قائمة على الحقوق لإدارة مصايد الأسماك .

122- وأوصي بتغيير عنوان المجال المواضيعي 5 ليصبح "حقوق مصايد الأسماك في سياق الموارد العابرة للحدود."

- 123- وأوصى الأعضاء بإنشاء قاعدة بيانات لنظم الإدارة القائمة على الحقوق الموجودة حالياً .
- 124- وأشارت اللجنة إلى أنّ مصطلح "الحوكمة" هو مصطلح واسع النطاق وعام وإلى أنه غير معرّف في أي من الاتفاقات الدولية أو الصكوك الأخرى المتصلة بعمل هذه اللجنة .
- 125- واقترح بعض الأعضاء أن يكون هناك تكامل وترابط بين الخطوط التوجيهية لمصايد الأسماك الصغيرة الحجم والخطوط التوجيهية الطوعية وبرنامج العمل العالمي .

### السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية

- 126- أقرّت اللجنة اقتراح إعلان السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية مع مراعاة سياسات المنظمة القائمة بشأن الإعلان عن السنوات الدولية وإحيائها واعترفت في الوقت عينه بأنّ هذا الاقتراح بحاجة إلى مزيد من الدرس من قبل جميع الأجهزة الرئاسية للمنظمة .

### العمليات العالمية والإقليمية

#### المسائل المتعلقة بالأمم المتحدة

- 127- أشارت اللجنة إلى التأخير في إتاحة وثائق العمل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال .
- 128- وأنتت اللجنة على الدور الذي تؤديه المنظمة في محافل الأمم المتحدة وفي العمليات الخاصة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتغير المناخ وأهداف التنمية المستدامة والتنوع البيولوجي . ونصحت اللجنة المنظمة بتعزيز دورها القيادي في هذه العمليات، فضلاً عما تقوم به من تنسيق وتعاون مع الأجهزة المختصة الأخرى . واقترحت في هذا السياق أن توطّد المنظمة تعاونها مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ولا سيما اللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات .
- 129- وأشار بعض الأعضاء إلى أنه قد ازدادت في العقود الماضية الصكوك والعمليات العالمية التي تتمحور حول مصايد الأسماك وسلطوا الضوء على ضرورة أن تشكل اتفاقية الأمم المتحدة بشأن قانون البحار حجر الزاوية لهذا النوع من الصكوك الدولية .
- 130- ورحبت اللجنة بنتائج المؤتمر الاستعراضي المستأنف المعني باتفاقية الأمم المتحدة للأرصدة السمكية الذي عُقد في مايو/أيار 2016 وناشدت الأعضاء المساهمة في صندوق المساعدة بموجب القسم السابع من الاتفاق المذكور .

131- وأقرت اللجنة بالحاجة إلى تعزيز مشاركة المنظمة لإتاحة ما لديها من خبرات فنية في عملية التفاوض بشأن التنوع البيولوجي في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية.

132- وأشار العديد من الأعضاء إلى أنّ العملية الخاصة بالتنوع البيولوجي في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية يجب ألا تقوّض الصكوك والأطر القانونية، ولا الأجهزة العالمية والإقليمية والقطاعية ذات الصلة الموجودة حالياً، كما اتفق عليه في الفقرة 3 من وثيقة قرار الأمم المتحدة رقم 292/69.

133- ورحبت اللجنة بالوثيقة التي قدمتها أمانة المنظمة عن عمل الفاو بالنسبة إلى عناصر مسودة نص العملية الخاصة بالتنوع البيولوجي في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية.

134- وأبرزت اللجنة أهمية العمليات الجارية المتصلة بخطة عام 2030 لأهداف التنمية المستدامة وأخذت علماً بمؤتمر الأمم المتحدة المقبل لدعم تنفيذ الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة الذي من المقرر عقده في فيجي خلال شهر يونيو/حزيران 2017. وشجعت اللجنة المنظمة على مواصلة تقديم الدعم للعملية التحضيرية لهذا المؤتمر وأيضاً دعم الأعضاء في إعداد التقارير الوطنية عن الغايات ذات الصلة من أهداف التنمية المستدامة .

135- وطلبت اللجنة أن تساهم المنظمة في الاستعراض المقبل الذي سيجري في الأمم المتحدة للإجراءات المتخذة من جانب الدول والمنظمات الإقليمية لإدارة مصائد الأسماك والأجهزة الإقليمية لمصائد الأسماك لمعالجة تأثيرات الصيد في قاع البحار على النظم الإيكولوجية البحرية المهتة وذلك لإعطاء معلومات عن التقدم المحرز بهذا الصدد .

136- ورحبت اللجنة بنتائج اجتماع الخبراء المشترك بشأن الغاية 6 من غايات آيشي وبما صدر عنه من توصيات ودعت اللجنة المنظمة إلى توطيد أواصر التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي وأوصت بأن تتيح المنظمة المؤشرات المناسبة لرصد التقدم المحرز باتجاه تحقيق غايات آيشي ذات الصلة.

137- ورحبت اللجنة بالمبادرة المشتركة بين اتفاقية التنوع البيولوجي والمنظمة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وأعربت عن تقديرها لجمهورية كوريا على تنظيمها اجتماعاً عن الحوار العالمي بشأن المحيطات المستدامة مع المنظمات الإقليمية للبحار والمنظمات الإقليمية لمصائد الأسماك في شهر سبتمبر/أيلول 2016 في سيول.

138- وأبدى بعض الأعضاء قلقه إزاء عملية إعداد القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة. واقترح أن تتعاون المنظمة مع هذا الاتحاد في ما يتعلق بإدراج الأنواع في مصائد الأسماك ضمن القائمة الحمراء للاتحاد.

### المسائل المتعلقة بالأجهزة الإقليمية لمصائد الأسماك

139- سلّط العديد من الأعضاء الضوء على الدور الأساسي الذي تضطلع به المنظمات الإقليمية لإدارة مصائد الأسماك/الأجهزة الإقليمية لمصائد الأسماك، وأشاروا إلى توسيع نطاق شبكة الأجهزة الإقليمية لمصائد الأسماك. ودعا الأعضاء كلاً

من الفاو والمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك/ الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك إلى نشر الإنجازات التي حققتها هذه الأجهزة مع الإقرار بوجود تحديات لا تزال قائمة.

140- وأعربت اللجنة عن تقديرها إزاء الدور الذي تؤديه شبكة أمانات الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك من أجل تعزيز التعاون ضمن المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك/ الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك، وأشادت بالدعم الذي تقدمه الفاو. وسلّم الأعضاء بالتعاون القائم بين المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك/ الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك واتفاقيات وخطط عمل البحار الإقليمية.

141- وأعربت اللجنة عن تقديرها لإنشاء منظمات إقليمية جديدة لإدارة مصايد الأسماك/ أجهزة إقليمية جديدة لمصايد الأسماك على غرار اتفاق مصايد الأسماك في جنوب المحيط الهندي والهيئة الدولية لمصايد شمال المحيط الهادئ. وذكّرت اللجنة مجدداً بالدعوات إلى توفير الدعم في كل من البحر الأحمر وخليج عدن، وبحر قزوين، ومنطقتي لجنة مصايد أسماك شرق وسط الأطلسي وهيئة مصايد أسماك غرب وسط الأطلسي.

142- وأعرب عدد من الأعضاء عن قلقهم إزاء عملية اختيار الأمين التنفيذي لهيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي واتساق هذه العملية مع اللائحة الداخلية للهيئة ودعوا إلى إيجاد حل سريع لهذه المسألة بما يحترم القواعد والإجراءات الشرعية للهيئة.

143- وشددت اللجنة على أهمية عمليات استعراض أداء المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك/ الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك بصورة منتظمة وشفافة وتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عنها في التوقيت المناسب وعلى نحو فعال.

### المسائل المتعلقة بتغير المناخ والمسائل البيئية الأخرى

144- رحّبت اللجنة باستراتيجية المنظمة المقترحة الخاصة بتغير المناخ وخطة العمل ذات الصلة إلى جانب مشروع استراتيجية الفاو لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتغير المناخ للفترة 2017-2020. وأقرت اللجنة بأهمية الدور الذي تضطلع به المحيطات بالنسبة إلى تغير المناخ وتأثيرات تغير المناخ على المحيطات ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية. وطلبت اللجنة أن تعطي المنظمة توجيهات بما يشمل خارطة طريق مفصلة أكثر وخطوطاً توجيهية فنية عن تدابير الإدارة التكيفية من أجل مواجهة تأثيرات تغير المناخ على موارد مصايد الأسماك.

145- ورحّب الأعضاء بتضمين كل من المحيطات والاجتماعات التي تعتمد عليها في المناقشات العالمية عن تغير المناخ وتطلعوا إلى المحافظة على الزخم وصولاً إلى الاجتماع الثاني والعشرين المقبل للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ التي ستعقد في مراكش. وتمت الإشارة أيضاً إلى الدور الخاص الذي تؤديه الشعب المرجانية ومدى تأثرها بتغير المناخ.



146- وأيدت اللجنة تعريف الفاو لمفهوم القدرة على الصمود مع الإشارة بشكل خاص إلى تغيّر المناخ، وأُعربت عن تقديرها للعمل الذي تقوم به المنظمة في ما يخص القدرة على الصمود ودعتها إلى مواصلة دعم برامج تنمية القدرات الرامية إلى تعزيز القدرة على الصمود والإغاثة في حالات الكوارث.

147- وأبدت اللجنة قلقها إزاء تفاقم مشكلة القمامة البحرية والحزيمات البلاستيكية.

148- ورحبت اللجنة بعمل الفاو الخاص بمعدات الصيد المهجورة أو المفقودة أو المستغنى عنها بشكل آخر، فضلاً عن التوصيات الصادرة عن مشاوره الخبراء بشأن تمييز معدات الصيد مشيرة إلى أن تمييز المعدات قد يشكل أداة أساسية للحد من معدات الصيد المهجورة أو المفقودة أو المستغنى عنها بشكل آخر والصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. وأيدت اللجنة المشاورة التقنية المقترحة لمواصلة إعداد خطوط توجيهية بشأن تمييز معدات الصيد. وشجّع الأعضاء الفاو على القيام بمشاريع تجريبية لتجنب الصيد غير المتعمد باستخدام معدات الصيد المهجورة أو المفقودة أو المستغنى عنها بشكل آخر وحول تمييز معدات الصيد في البلدان النامية من أجل تيسير تنفيذ الخطوط التوجيهية هذه.

149- وأحاطت اللجنة علماً بالمخاوف إزاء التهديدات المحدقة بالحياة البحرية والنظم الإيكولوجية بسبب الانسكابات النفطية الناشئة عن عمليات الشحن ومرافق التنقيب عن النفط في البحار، فضلاً عن عدم وجود صكوك دولية فعالة يمكن تطبيقها لمعالجة هذه المسألة.

## برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة

150- نظرت اللجنة في برنامج عمل المنظمة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة وأثنت على ما تحقّق من إنجازات خلال الفترة 2014-2015 ساهمت في تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمنظمة.

151- وأكدت اللجنة مجدداً دعمها لمبادرة النمو الأزرق ومسارات العمل الأربعة المنبثقة عنها باعتبارها وسيلة كفيلة بتركيز عمل المنظمة على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية دعماً للأمن الغذائي والتغذية والحد من الفقر والإدارة المستدامة للموارد المائية الحية وتعزيز الصمود في سياق أهداف التنمية المستدامة.

152- وأقرت اللجنة مجالات العمل ذات الأولوية للفترة 2016-2017 وشددت على أهمية عمل المنظمة في التصدي للصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وتنفيذ الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه، وتعزيز الشبكات الإقليمية لتربية الأحياء المائية وتشجيع تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم، ومساندة الأعضاء من أجل تنمية المصايد الداخلية، فضلاً عن استراتيجية المنظمة الخاصة بتغيير المناخ.

153- وشددت اللجنة على الأهمية الحاسمة لعمل المنظمة من أجل جمع الإحصاءات عن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتحليلها ونشرها وأبدت اهتمامها في أن تعطي المنظمة توجيهات بشأن رصد المصيد ورفع تقارير عنه للاستناد إليها عند صنع القرارات القائمة على قرائن.

154- وطلبت اللجنة إلى أمانة المنظمة أن تأخذ بعين الاعتبار التطورات والاتجاهات العالمية والخاصة بالقطاع والتوصيات الصادرة عن المؤتمرات الإقليمية للمنظمة في ما يتعلق بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية عند إعداد الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021.

155- وشجعت اللجنة المنظمة على العمل مع منظمات دولية أخرى ومع غيرها من الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك للتوعية على المساهمة الإيجابية التي تقدمها مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في سبيل التنمية المستدامة .

156- وشددت اللجنة على قيمة المهارات الفنية التي تتمتع بها المنظمة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وأكدت على أهمية المحافظة على القدرات وتعزيزها بقدر أكبر وأعلنت أنها بانتظار نتائج التقييم المستقل للقدرات الفنية للمنظمة .

157- وطلب العديد من الأعضاء من المنظمة التشديد بالقدر نفسه على الأنشطة الميدانية في فترة السنتين الحالية، بما في ذلك أنشطة العرض الميداني وبناء القدرات في سبيل استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، فضلاً عن عملها المعياري الذي كان محور فترة السنتين 2014-2015.

### **اقترح مقدم من جمهورية كوريا لإنشاء جامعة عالمية لمنظمة الأغذية والزراعة لمصايد الأسماك**

158- أخذت اللجنة علماً بالبيانات التي ألقتها أمانة المنظمة وجمهورية كوريا بشأن الاقتراح المنقح. وأشارت اللجنة أيضاً إلى عدم توافر أي وثيقة عمل للمناقشة في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

159- ورحبت اللجنة بهذه المبادرة وتوجهت بالشكر إلى جمهورية كوريا على هذا الاقتراح.

160- وشجعت اللجنة جمهورية كوريا وأمانة المنظمة على التعاون والعمل معاً للتوصل إلى اتفاق بشأن خارطة طريق لنهج متدرج ولاستكمالها استناداً إلى تقييم نتائج برنامج الشراكة التجريبي من جانب الأجهزة الرئاسية المختصة في المنظمة.

## برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة

161 - وافقت اللجنة على التقرير المرحلي عن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 على النحو المبين في المرفق جيم.

## انتخاب الرئيس ونواب الرئيس للدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك

162 - انتخبت اللجنة السيد William Gibbons-Fly (الولايات المتحدة الأمريكية) رئيساً والسيد André Loua (جمهورية غينيا) نائباً أول للرئيس. وتم انتخاب كلاً من جمهورية مصر العربية وجمهورية كوريا وبالاو وبيرو وإسبانيا في منصب نواب الرئيس.

## المسائل الأخرى

### التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية لجنة مصايد الأسماك: للإحاطة

163 - اقترحت الجمهورية الدومينيكية نيابة عن منظمة أمريكا الوسطى المعنية بقطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية توطيد أوجه التآزر والتعاون بين مختلف الأجهزة على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية، بما في ذلك الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك.

## أية مسائل أخرى

164 - تقدمت الولايات المتحدة الأمريكية باقتراح يقضي بأن تعمل المنظمة على مسألتي نقل الشحنات من سفينة إلى أخرى والصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم بما يشمل: (1) استعراض الأنظمة الحالية والممارسات الراهنة بالنسبة إلى عمليات نقل الشحنات في البحر من سفينة إلى أخرى والبحث في تحديد أنشطة نقل الشحنات في البحر من سفينة إلى أخرى، إن وجدت، التي يجوز القيام بها؛ (2) إعطاء توجيهات بشأن آليات رقابة محددة تجيز عمليات نقل الشحنات من سفينة إلى أخرى وتكون خاضعة لأنظمة محددة؛ (3) استعراض إجراءات إصدار إجازات وإشعارات نقل الشحنات من سفينة إلى أخرى وشروط رفع التقارير والشفافية وغيرها من أدوات مستخدمة في عمليتي الرصد والمراقبة المستقلتين على النقل من سفينة إلى أخرى.

165 - وأكد العديد من الأعضاء أنّ تشريعاتهم تحظر عمليات نقل الشحنات من سفينة إلى أخرى في المياه الواقعة ضمن نطاق ولايتهم الوطنية. وأخذت اللجنة علماً باقتراح الولايات المتحدة الأمريكية وقدمت اقتراحات إضافية بشأن آليات الرقابة واستخدام السجل العالمي والتعاون مع المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك وشجعت المنظمة على مباشرة العمل في مجال نقل الشحنات من سفينة إلى أخرى.

166- ودعت المكسيك الأعضاء والأطراف المهمة الأخرى إلى الانضمام إلى الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي الذي من المقرر عقده في مدينة كانكون في المكسيك (من 4 إلى 17 ديسمبر/كانون الأول 2016) مع التأكيد على أنّ هذا الاجتماع سوف يركز أيضاً على مراعاة مسائل التنوع البيولوجي في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

### موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة

167- اتفقت اللجنة على أن تُعقد الدورة الثالثة والثلاثون المقبلة للجنة في روما خلال الفصل الثاني أو الثالث من عام 2018. وسوف يحدد المدير العام المواعيد النهائية للدورة بالتشاور مع مكتب اللجنة، على أن تُعرض على مجلس المنظمة في دورته المقبلة خلال شهر ديسمبر/كانون الأول 2016 وعلى مؤتمر المنظمة في دورته الأربعين في عام 2017.

### اعتماد التقرير

168- اعتمد تقرير الدورة الثانية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك بعد إدخال جميع التغييرات المتفق عليها بالإجماع في 15 يوليو/تموز 2016.

## المرفق ألف: جدول الأعمال

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال والترتيبات الخاصة بالدورة
- 3- تعيين لجنة الصياغة
- 4- حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة
- 5- القرارات والتوصيات الصادرة عن الدورة الخامسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، أكادير، المغرب، 22-26 فبراير/شباط 2016
  - 1-5 خطط توثيق المصيد
- 6- قرارات وتوصيات الدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، برازيليا، البرازيل، 5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2015
- 7- مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم
- 8- دور مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي ومتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية: الآثار المتصلة بالتغذية بالنسبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، بما في ذلك الفاقد والمهدر من الأغذية
- 9- ضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق
  - 1-9 نتائج المؤتمر العالمي عن مصايد الأسماك الداخلية ومتابعته
  - 2-9 نتائج حقوق الحياة والصيد لعام 2015 ومتابعتها: منتدى علمي عن النهج القائمة على الحقوق في قطاع مصايد الأسماك
  - 3-9 السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية
- 10- العمليات العالمية والإقليمية
  - 1-10 المسائل المتعلقة بالأمم المتحدة
  - 2-10 المسائل المتعلقة بالأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك
  - 3-10 المسائل المتعلقة بتغير المناخ والمسائل البيئية الأخرى
- 11- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة
- 12- اقتراح مقدم من جمهورية كوريا لإنشاء جامعة علمية لمنظمة الأغذية والزراعة لمصايد الأسماك
- 13- برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة
- 14- انتخاب الرئيس ونواب الرئيس للدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك

- 15 المسائل الأخرى
- 1-15 التطورات في المنتديات التي تهم ولاية لجنة مصايد الأسماك: للإحاطة
- 2-15 أية مسائل أخرى
- 16 موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة
- 17 اعتماد التقرير

## المرفق باء: قائمة بالوثائق

جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت	COFI/2016/1
حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد واللكوك ذات الصلة	COFI/2016/2
القرارات والتوصيات الصادرة عن الدورة الخامسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، أكادير، المغرب، 22-26 فبراير/شباط 2016	COFI/2016/3
الخطوط التوجيهية بشأن خطط توثيق المصيد	COFI/2016/3.1
قرارات وتوصيات الدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، برازيليا، البرازيل، 5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2015	COFI/2016/4
مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم	COFI/2016/5/REV.1
متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية: مساهمة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تحسين التغذية	COFI/2016/6
ضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق: نحو تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر (الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم)	COFI/2016/7
نتائج المؤتمر العالمي بشأن مصايد الأسماك الداخلية، المياه العذبة والأسماك والمستقبل ومتابعته	COFI/2016/7.1
نتائج حقوق الحياة والصيد لعام 2015 ومتابعتها: اكتساب مزيد من المعارف عن المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية والقضاء على الفقر وتحقيق أهداف التنمية المستدامة	COFI/2016/7.2
العمليات العالمية والإقليمية	COFI/2016/8
عمل المنظمة بشأن عناصر مشروع نص صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام	COFI/2016/8/SUP.1
برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة	COFI/2016/9

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك: تقرير مرحلي عن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 ومشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019	COFI/2016/11
القائمة المؤقتة بالوثائق	COFI/2016/INF.1/REV.1
القائمة المؤقتة بالمشاركين	COFI/2016/INF.2
بيان المدير العام	COFI/2016/INF.3
ملاحظات تفصيلية وإرشادية على بنود جدول الأعمال	COFI/2016/INF.4
متابعة قرارات وتوصيات الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك، روما، إيطاليا، 9-13 يونيو/حزيران 2014	COFI/2016/INF.5
تقرير الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك، روما، 9-13 يونيو/حزيران 2014	COFI/2016/INF.6
التقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة	COFI/2016/INF.7
السلامة في البحر في قطاع مصايد الأسماك	COFI/2016/INF.8
تقرير الدورة الخامسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، أكادير، المغرب، 22-26 فبراير/شباط 2016	COFI/2016/INF.9
تقرير الدورة الثامنة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، برازيليا، البرازيل، 5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2015	COFI/2016/INF.11
السجل العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبردة وسفن التموين (السجل العالمي)	COFI/2016/INF.12
نحو إقرار الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر (الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم)	COFI/2016/INF.13
إعلان روما: عشر خطوات لمصايد الأسماك الداخلية الرشيدة	COFI/2016/INF.14
اكتساب مزيد من المعارف عن المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق: برنامج عمل عالمي لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية والقضاء على الفقر وتحقيق أهداف التنمية المستدامة	COFI/2016/INF.15
الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك المنشأة في إطار منظمة الأغذية والزراعة	COFI/2016/INF.16
وثيقة للمناقشة بشأن استراتيجية عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال تغير المناخ	COFI/2016/INF.17
استراتيجية شعبة سياسات وموارد مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بشأن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتغير المناخ - إطار العمل للفترة 2017-2020	COFI/2016/INF.18
مشاورة الخبراء بشأن تمييز معدات الصيد	COFI/2016/INF.19
خطة 2030، أهداف التنمية المستدامة ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية	COFI/2016/INF.20



الاعتبارات الخاصة بمنظمة الأغذية والزراعة بشأن المسألة المطروحة في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار والمتعلقة بالإبلاغ بشكل منفصل عن المصيد داخل المناطق الاقتصادية الخالصة وخارجها	COFI/2016/INF.21
التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية لجنة مصايد الأسماك	COFI/2016/INF.22
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء	COFI/2016/INF.23
تعميم التنوع البيولوجي داخل القطاعات وعبرها	COFI/2016/INF.24
السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية	COFI/2016/INF.25

## المرفق جيم: برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019

### برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك للفترة 2016-2019

#### أولاً- الأهداف العامة للجنة

1- تستعرض لجنة مصايد الأسماك برنامج عمل المنظمة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، وتشرف على تنفيذ مثل هذه البرامج ويسند إليها استعراض المسائل المحددة المتعلقة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية التي يحيلها إليها مجلس المنظمة أو المدير العام، أو بناءً على طلب من بلد عضو (بلدان أعضاء) بشكل دوري.

#### ثانياً- النتائج المنشودة للفترة 2016-2019

##### ألف- وضع الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية

2- النتيجة:

توفير توصيات اللجنة قاعدة متينة بالنسبة إلى توجيهات المجلس وقراراته بشأن استراتيجية المنظمة وأولوياتها وبرامجها وميزانياتها.

3- المؤشرات والغايات:

ترويج اللجنة بشكل أكبر لاستبيان المنظمة المتعلق بتنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد (مدونة السلوك) للحصول على الردود والتقليل من القيود التي تحول دون الحصول عليها.

رد الأعضاء على استبيان المنظمة المتعلق بمدونة السلوك، بما في ذلك الاستبيان بشأن رصد تنفيذ المادة 11، ممارسات ما بعد المصيد والتجارة، والاستبيان المتعلق برصد تنفيذ المادة 9، تنمية تربية الأحياء المائية، وتزويد المنظمة بالإحصائيات وغيرها من المعلومات حول مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية من خلال اللجنة ولجانها الفرعية وأجهزة مصايد الأسماك الإقليمية.

رفع اللجنة لتوصيات واضحة ومحددة إلى المجلس بشأن الاستراتيجيات والأولويات والبرامج والميزانية في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

إبراز توصيات اللجنة المتعلقة بالجوانب ذات الصلة بالإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية في تقرير المجلس.

## -4 المخرجات:

إعداد تقرير للجنة يقدم توصيات واضحة ودقيقة وتوافقية ويُرفع إلى المجلس حول الاستراتيجيات والأولويات والبرامج القطاعية والميزانيات .

## -5 الأنشطة:

النظر في القرارات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية والأجهزة الدستورية أو الأجهزة أو المؤسسات الأخرى ذات الصلة.

استعراض المشورة التي تقدمها المؤتمرات الإقليمية في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

استعراض تنفيذ برنامج العمل والميزانية في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

صياغة التوصيات بشأن الاستراتيجيات والأولويات والبرامج والميزانية المتعلقة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

## -6 أساليب العمل:

التعاون الوثيق مع إدارات المنظمة المعنية عبر الرئيس والمكتب.

التنسيق مع اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية والأجهزة الدستورية الأخرى.

التنسيق مع لجنة المالية بشأن المسائل المالية وتلك المتصلة بالميزانية.

التنسيق مع لجنة البرنامج حول المسائل المتعلقة بالاستراتيجية والأولويات.

رفع تقرير عن نتائج اللجنة بشأن مسائل البرنامج والميزانية إلى المجلس على الوجه المناسب.

## باء- استعراض الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

7- النتيجة:

تقدّم إلى المجلس والمؤتمر والأسرة الدولية عامة معلومات محدثة ومشورة مخصصة عن الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وفيما يتعلق بالمسائل المحددة المهمة التي يجري تناولها خلال الدورات المقررة.

8- المؤشرات والغايات:

تقدم توصيات واضحة ودقيقة وتوافقية قائمة على معلومات محدثة عن الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية إلى المجلس وإلى المؤتمر كأساس متين لتوجيهاته وقراراته .

9- المخرجات:

ينظر المجلس والمؤتمر بإيجابية في التوصيات الواضحة والدقيقة والتوافقية التي تشكل أساساً متيناً لتوجيهاته وقراراته.

10- الأنشطة:

تجري اللجنة نقاشات عامة بشأن الوضع العالمي الراهن لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

يتم خلال الدورات المقررة معالجة قضايا محددة ذات أهمية مواضيعية.

11- أساليب العمل:

يقوم الرئيس بالتواصل مع الأمانة.

قيام المكتب بعملٍ خلال فترة ما بين الدورات، بدعم من الأمانة، من أجل تحديد المواضيع ذات الأهمية بالنسبة إلى وضع جدول الأعمال.

## جيم- إسداء المشورة حول المسائل السياسية والتنظيمية العالمية

12- النتائج:

توفير توصيات اللجنة قاعدة متينة لقرارات مؤتمر المنظمة حول المسائل السياسية والتنظيمية العالمية.

13- المؤشرات والغايات:

حصول البلدان الأعضاء على قيمة من مداولات اللجنة من خلال استخدام المشورة والتوصيات لتوجيه الإجراءات والسياسات المحلية على نحو ما تبلغ عنه المنظمة.

رفع اللجنة على وجه السرعة لتوصيات واضحة ومحددة إلى المؤتمر حول المسائل السياسية والتنظيمية العالمية في مجالات ولايتها.

إبراز توصيات اللجنة للمسائل السياسية والتنظيمية العالمية في تقرير المؤتمر.

14- المخرجات:

رفع اللجنة لتوصيات واضحة ومحددة وتوافقية للمؤتمر حول الأطر أو الصكوك السياسية والتنظيمية.

اتخاذ أعضاء اللجنة جميع الإجراءات اللازمة بهدف:

الزيادة في تيسير تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر؛

الزيادة في تيسير تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن أداء دولة العلم؛

تيسير تنفيذ الاتفاق بشأن تدابير دولة الميناء فور دخوله حيز النفاذ.

15- الأنشطة:

استعراض حالة الصكوك الدولية ذات الصلة، في مجالات اختصاص اللجنة.

النظر في الحلول الممكنة لدعم العمل المتسق للأعضاء فرادى أو جماعة من خلال المنظمة والأجهزة الأخرى ذات الصلة في مجالات اختصاص اللجنة.

رفع تقرير عن نتائج اللجنة بشأن مسائل السياسات والمسائل التنظيمية العالمية إلى المؤتمر بالشكل المناسب.

### ثالثاً - فعالية تخطيط عمل اللجنة

16- النتيجة:

تعمل اللجنة بصورة فعالة وكفؤة وشاملة وموجهة نحو الإجراءات.

17- المؤشرات والغايات:

تتسم جداول عمل اللجنة بالتركيز وتقاريرها بالإيجاز؛ واحتوائها على توصيات محددة موجهة نحو الإجراءات تُرفع إلى المجلس والمؤتمر على حدٍ سواء.

تقييم النتائج وتنفيذ برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات.

18- المخرجات:

المصادقة على التقرير المرحلي عن برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 في عام 2016.

اعتماد برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 في عام 2016.

19- الأنشطة:

استعراض ممارسات اللجنة ولائحتها الداخلية، إذا دعت الحاجة إلى ذلك.

النظر في طرق تحسين عقد الدورات، بما في ذلك الاستخدام الفعال للوقت المتاح.

الاعتراف بأهمية وفائدة الاجتماعات الجانبية، وتيسير المزيد من التركيز والتنسيق بشأن الأحداث الجانبية تماشياً مع القضايا الرئيسية التي تتناولها الدورات الرئيسية.

تيسير المزيد من التنسيق والتعاون مع اللجان الفرعية واللجان الفنية الأخرى.

إيلاء الاهتمام المستمر بالترتيبات الفعالة لوضع جداول الأعمال وصياغة التقرير النهائي.

#### رابعاً - أساليب العمل

- 20- تتعاون اللجنة مع الأجهزة الدستورية وغيرها من الأجهزة تحت رعاية المنظمة، وتنسق مع لجنة البرنامج بشأن المسائل المتعلقة بالاستراتيجية والأولويات، ومع لجنة المالية في ما يتعلق بالمسائل المالية وتلك الخاصة بالميزانية.
- 21- وتتعاون مع منظمات دولية أخرى نشطة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- 22- تضطلع بالأنشطة المنتظمة لفترة ما بين الدورات التي يُيسرها الرئيس والمكتب بدعم من الأمانة. كما يجري تعزيز التنسيق بشكل أكبر فيما بين مكاتب اللجنة واللجان الفرعية.
- 23- تُشجع ويُيسر مشاركة مراقبين بمن فيهم منظمات المجتمع المدني.
- 24- ينسق الرئيس مع المنظمة من خلال إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

## المرفق دال: أعضاء اللجنة

ألمانيا	أفغانستان
غانا	الجزائر
اليونان	أنغولا
غواتيمالا	الأرجنتين
غينيا	أستراليا
هايتي	النمسا
هندوراس	أذربيجان
هنغاريا	جزر البهاما
آيسلندا	البحرين
الهند	بنغلاديش
إندونيسيا	بلجيكا
جمهورية إيران الإسلامية	بلينز
العراق	بوليفيا (دولة متعددة القوميات)
آيرلندا	البرازيل
إسرائيل	بوركنينا فاسو
إيطاليا	بوروندي
اليابان	كابو فيردي
الأردن	كمبوديا
كينيا	الكاميرون
الكويت	كندا
قيرغيزستان	تشاد
لاتفيا	شيلي
لبنان	كولومبيا
ليسوتو	جزر القمر
ليبيريا	الكونغو
ليتوانيا	جزر كوك
مدغشقر	كوستاريكا
ملاوي	كوت ديفوار
ماليزيا	كرواتيا
ملديف	كوبا
مالي	قبرص
مالطة	الجمهورية التشيكية
موريتانيا	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
موريشيوس	الدانمرك
المكسيك	الجمهورية الدومينيكية
دولة ميكرونيزيا الاتحادية	إكوادور
المغرب	مصر
موزامبيق	السلفادور
ناميبيا	غينيا الإستوائية
ناورو	إريتريا
هولندا	إستونيا
نيوزيلندا	إثيوبيا
نيكاراغوا	الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)
نيجيريا	فيجي
النرويج	فنلندا
عمان	فرنسا
باكستان	غابون
بالاو	
بنما	
باراغواي	
بيرو	
الفلبين	
بولندا	
البرتغال	
قطر	
جمهورية كوريا	
رومانيا	
الاتحاد الروسي	
ساموا	
سان مارينو	
المملكة العربية السعودية	
السنغال	
سيشيل	
سيراليون	
سنغافورة	
سلوفاكيا	
الصومال	
جنوب أفريقيا	
إسبانيا	
سري لانكا	
السودان	
السويد	
سويسرا	
تايلند	
توغو	
تونغا	
تركيا	
توفالو	
أوغندا	
أوكرانيا	
الإمارات العربية المتحدة	
المملكة المتحدة	
جمهورية تنزانيا المتحدة	
الولايات المتحدة الأمريكية	
أوروغواي	
جمهورية فنزويلا البوليفارية	
فييت نام	
اليمن	
زامبيا	
زمبابوي	
جزر فيروه (عضو منتسب)	